

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

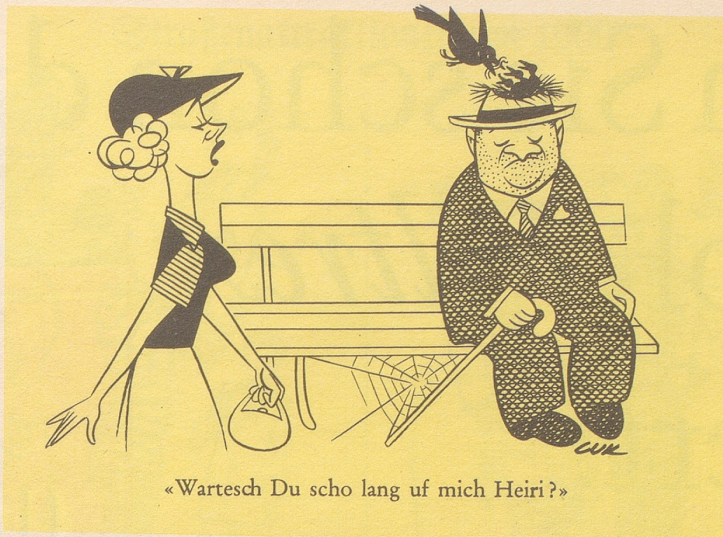
Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hitsch fi Mainig



Alli Zittiga sind no voll gsii mit Pricht über das schwäära und truuriga Unglückh, wo bejm Lopper bej Hergiswil passiert isch. Khaum isch dar Khaar ussazooga gsii, isch schu widar a nöüs Schtrooßan-unglückh passiert. In dar Nööhhi vu Bial isch an Autovarruckhta in dLütt iina gfaara, wo zuagluagat hend, wia dPolizeja harmloosa Zem-maschtoos ufgnoo hätt. Mit hundertzwenzig Khilomeetar Gschwindighkait isch dää Autofaarar an da Schtopzaihha varbej graast, mit hundertzwenzig Khilomeetar in dar Nacht! Viar Tooti und ölf, zum Tail Schwäärvarletzt, hätt dää Schlufi uffam Gwüssa. Wenn aso aina überhaupt a Gwüssa hätt. Dää viarazwenzigjöörig Faarar isch nu im Psitz vunama Lärnfaaruswiis gsii. Siini baida Mitfaarar hend au khai Faarbewilligung khaa. Immar mee khamma lääsa, daß Unglückh varschuldut wärdand vu Faarar, wo eersch dLärnfaarbewilligung hend. Und fasch jeedasmool



«Wartesch Du scho lang uf mich Heiri?»

passiert aswas, well zgschwind gfaara wird. Und zschnäll gfaara wird, wenn khai Mitfaarar darbej isch, won a Faarbewilligung hätt. Noch miinara Mainig, wääris an dar Zitt, wemma gääga dia Luusbuaba abitz schärfar voorgoo teeti. Wäär. varwütscht wird, wo nu mit am Lärnfaaruswiis allai umanand raast, demm sötti dar Uuswiis für mindaschtens drei Joor entzooga wärda. Au wenn nüüt passiert. Zum dia Purschta (und Maitla)

zvarwütscha, müaßstandi natüürli vu dar Polizej mee Kkontrolla gmacht wärda. Abar i glauba, khai seriöösa Autofaarar khemmti var-ruckht, wenn är halt in dar nööschtta Zitt siina Uuswiis a paar Mool müaßti vürragrübbla, wenss haifä teeti: Halt, Uuswiiskhontrolla! As wääri jo nu in siinam Inträssa. Nitt zvargässa: As nüt-zand au dia braitischta Autobaana nüüt, wenn Autogengschtar druuf umanandar raasand!

Wenn... wenn...
Wenn... wenn...

Wenn es hart auf hart geht, werden die Amerikaner nicht für Berlin kämpfen ...

● Sowjetbotschafter Menschikow in Washington

Wenn Chruschtschow die amerikanische Geschichte betrachtet, wird er lernen, daß wir uns nicht alles gefallen lassen ...

● Robert F. Kennedy, US-Justizminister

Wenn Sie als Sporttaucher unbedingt Fische harpunieren müssen, so vermeiden Sie es, auf Haie zu schießen.

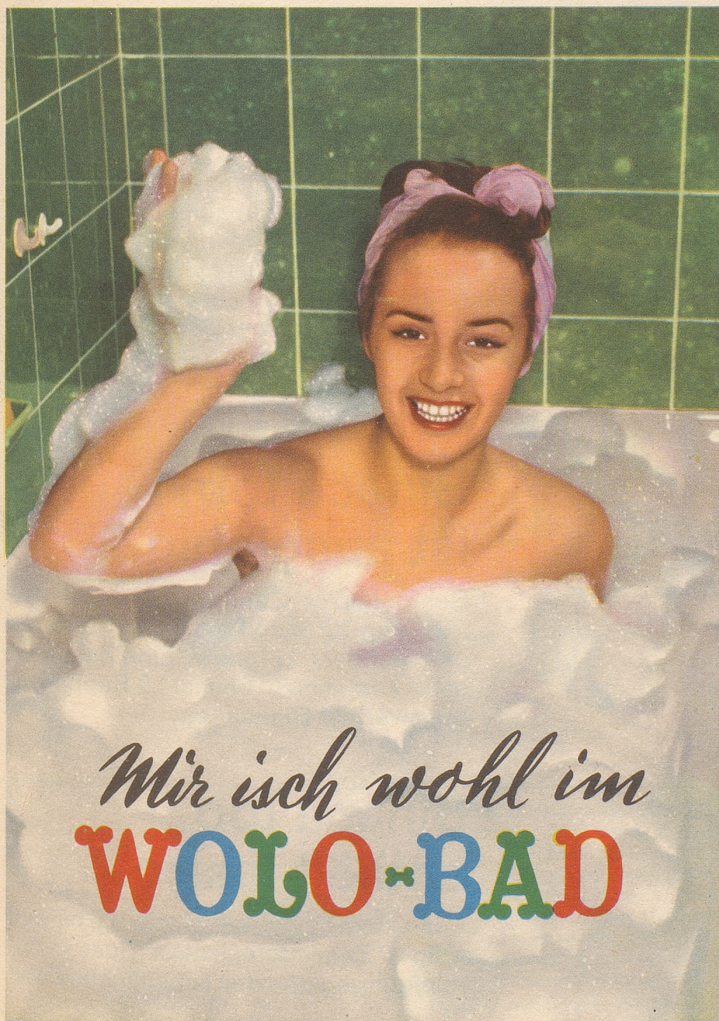
● Die Zeit

Bitte weiter sagen

Mein lieber Freund
Du trägst das Haupt
viel höher
als es Gott erlaubt.

Der wahre Stolz
durch Jahr und Zeit
ist immer
die Bescheidenheit!

Mumenthaler



Einzianwurz	Wacholderbeeren	Malve	Pfeffermünzstrauch
Salbeikraut	Ysop	Anis	Angelikawurzel
Fenchel	Benediktenkraut	Melisse	Vermouthkraut
Ramp	Baldrianwurzel	Süßholzwurzel	Kardusben

Bündner Alpen-Bitter
100 JAHRE KINDSCHI
KINDSCHI SÖHNE AG. DAVOS/SEIT 1860

Zeitgemäß
im Geschmack:
kräuterfrisch
herb und rassig

Haben Sie schon die *neue* Capitol-Filtrex probiert?

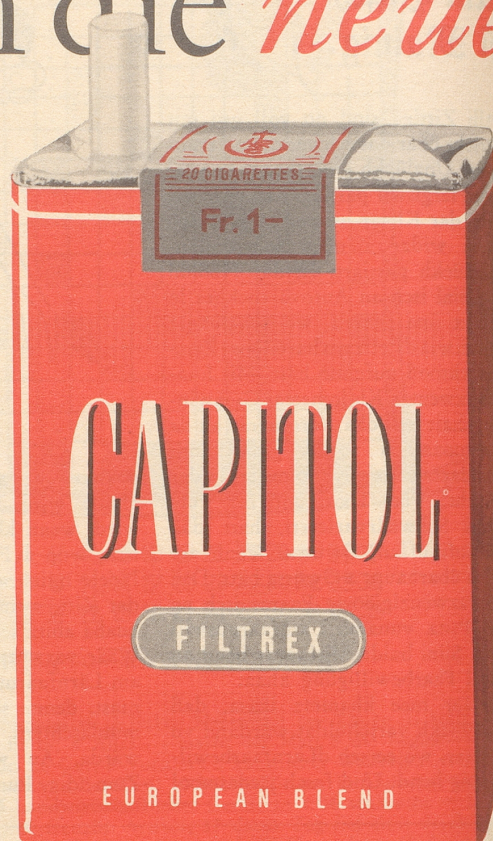
1 *Eine echte European Blend* ganz besonderer Prägung.*

*

Eine Spezialität der Turmac S.A., international bekannt als Herstellerin feinsten Luxus-Cigaretten. Die CAPITOL-«European Blend» ist eine ausgewogene Mischung mildester, naturreiner amerikanischer und leichtester Orient-Tabake. Garantiert unsauciert!

Für verwöhnte Raucher, die etwas ganz Besonderes lieben.

FR.



Binaca top macht Freude

Dieses Zahnpflegemittel in der unverwüstlichen Plastikpackung gibt Ihnen nach jeder Anwendung gute Laune. Kurz – Binaca top ist moderne Kosmetik für Ihre Zähne.

... und dann das herrliche Aroma. Es hält Ihren Atem für viele Stunden rein und frisch.

Binaca top ist ausgiebig

Bei normaler Zahnpflege reicht eine Packung für eine Familie von 5 Personen mehr als 2 Monate. Eine Zahnreinigung kostet nicht einmal 1,2 Rappen; so preiswert ist Binaca top.

Binaca top enthält Isatrol

Das aktive Wirkungsprinzip dieser neuartigen Zahnpaste, Isatrol®, löst Verunreinigungen und den schädlichen Zahnbelag.

C I B A